

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI 0091

Cechy produktu:

- Zgrzewarka do folii; materiał: ABS; wymiary: 10 x 4 x 4,5 cm; moc: 3,5W; napięcie: 3V; zasilenie: 2 x AA-baterie AA

Sposób użycia:

Włóż baterie do komory. Przytrzymaj urządzenie na ok. 3-5 sekund, aby się nagrzało. Upewnij się, że brzegach zgrzewarki folii nie ma zagrzezań. Folia, Przesuń wzdłuż krawędzi torby foliowej jednym ruchem z lewej do prawej.

Ostrzeżenia:

Folia, która ma być zgrzewana musi być czysta i sucha. Worki użyte do przechowywania mięsa, ryb, tłustego jedzenia nie mogą być używane повторно. Nie należy dotykać elementu zgrzewającego podczas pracy. Nie należy używać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i ognia. Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Nie zanurzaj produktu w wodzie i innych płynach. Utrzymuj produkt w czystości. Przed i po każdym użyciu wyćścić produkt. Czyść zewnętrzną powierzchnię wilgotną delikatną ściereczką. Nie używaj do czyszczenia żrących, ostrych środków do czyszczenia. Kiedy nie używasz produktu, wyjmij baterie. Chroń przed uszkodzeniami mechanicznymi. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń produkt przed dziećmi. Przechowuj i używaj produkt z dala od zwierząt.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarskimi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, użyci, powtórnego użycia lub odzysku podzespów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwila zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Poland

NL: GEBRUIKSHANDLEIDING 0091

Producteigenschappen:

- Folie-lasser; materiaal: ABS; afmetingen: 10 x 4 x 4,5 cm; vermogen: 3,5 W; spanning: 3V; voeding: 2 x AA-batterijen

Hoe te gebruiken:

Plaats de batterijen in het compartiment. Houd het apparaat ongeveer 3-5 seconden vast om op te warmen. Berühren Sie das Dichtelement während des Betriebs nicht. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Feuerquellen auf. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, scharfen Reinigungsmittel. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Waarschuwingen:

De te lassen folie moet schoon en droog zijn. Zakkten waarin vlees, vis en vet voedsel worden bewaard, kunnen niet opnieuw worden gebruikt. Raak het afdichtingselement tijdens bedrijf niet aan. Plaats het apparaat niet in de buurt van hitte- of vuurbronnen. Berühren Sie das Dichtelement während des Betriebs nicht. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Feuerquellen auf. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, scharfen Reinigungsmittel. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijzel om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gear kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

EN: USER MANUAL 0091

Product features:

- Foil welder; material: ABS; dimensions: 10 x 4 x 4,5 cm; power: 3.5W; voltage: 3V; power supply: 2 x AA batteries

How to use:

Insert the batteries into the compartment. Hold the device for about 3-5 seconds to warm up. Make sure that there are no creases or folds on the edges of the welded foil. Slide along the edge of the plastic bag in one motion from left to right.

Warnings:

The foil to be welded must be clean and dry. Bags used to store meat, fish and fatty food cannot be reused. Do not touch the sealing element during operation. Do not place the device near sources of heat or fire. Place the device on a flat, stable surface. Do not operate the device with wet hands. Do not immerse the product in water or other liquids. Keep the product clean. Clean the product before and after each use. Clean the external surface with a damp, soft cloth. Do not use corrosive, harsh cleaning agents to clean. When you are not using the product, please remove the batteries. Protect against mechanical damage. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the product away from children. Store and use the product away from animals.

Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA 0091

Vlastnosti produktu:

- svařečka fólií; materiál: ABS; rozměry: 10 x 4 x 4,5 cm; výkon: 3,5 W; napětí: 3 V; napájení: 2 x AA baterie

Jak používat:

Vložte baterie do příhrádky. Podržte zařízení asi 3-5 sekund, aby se zahřálo. Ujistěte se, že na okrajích svařované fólie nejsou žádné záhyby nebo záhyby. Posuňte podél okraje plastového sáčku jedním pohybem zleva doprava.

Upozornění:

Svařovaná fólie musí být čistá a suchá. Sáčky používané k uchování masa, ryb a tučných potravin nete znovu použít. Během provozu se nedotýkejte těsnicího prvku. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo ohně. Umístěte zařízení na rovný, stabilní povrch. Neobsluhujte zařízení mokřými rukama. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Udržujte výrobek čistý. Výrobek očistěte před a po každém použití. Očistěte vnější povrch výrobku měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte korozivní, drsné čisticí prostředky. Pokud výrobek nepoužíváte, vyjměte baterie. Chraňte před mechanickým poškozením. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Udržujte výrobek mimo dosah dětí. Přípravky skladujte a používejte mimo dosah zvířat.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronicznych zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronicznych zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronicznych zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polsko

DE: BENUTZERHANDBUCH 0091

Produktmerkmale:

- Folienschweißer; Material: ABS; Maße: 10 x 4 x 4,5 cm; Leistung: 3,5 W; Spannung: 3V; Stromversorgung: 2 x AA-Batterien

Wie benutzt man:

Legen Sie die Batterien in das Fach ein. Halten Sie das Gerät etwa 3-5 Sekunden lang gedrückt, um es aufzuwärmen. Berühren Sie das Dichtelement während des Betriebs nicht. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Feuerquellen auf. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, scharfen Reinigungsmittel. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Warnungen:

Die zu verschweißende Folie muss sauber und trocken sein. Beutel zur Aufbewahrung von Fleisch, Fisch und fetthaltigen Lebensmitteln können nicht wiederverwendet werden. Berühren Sie das Dichtelement während des Betriebs nicht. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Feuerquellen auf. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, scharfen Reinigungsmittel. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Warnungen:

Die zu verschweißende Folie muss sauber und trocken sein. Beutel zur Aufbewahrung von Fleisch, Fisch und fetthaltigen Lebensmitteln können nicht wiederverwendet werden. Berühren Sie das Dichtelement während des Betriebs nicht. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Feuerquellen auf. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, scharfen Reinigungsmittel. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Lagern und verwenden Sie das Produkt fern von Tieren. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

FR: MANUEL D'UTILISATION 0091

Caractéristiques du produit:

- Soudeur de feuilles; matériau: ABS; dimensions: 10 x 4 x 4,5 cm; puissance: 3,5 W; tension: 3 V; alimentation: 2 piles AA

Comment utiliser:

Insérer les piles dans le compartiment. Maintenez l'appareil pendant environ 3 à 5 secondes pour le réchauffer. Assurez-vous qu'il n'y a pas de plis ou de plis sur les bords du film soudé. Faites glisser le long du bord du sac en plastique en un seul mouvement de gauche à droite.

Avertissements:

Le film à souder doit être propre et sec. Les sacs utilisés pour conserver la viande, le poisson et les aliments gras ne peuvent pas être réutilisés. Ne touchez pas l'élément d'étanchéité pendant le fonctionnement. Ne placez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur ou du feu. Placez l'appareil sur une surface plane et stable. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Gardez le produit propre. Nettoyez le produit avant et après chaque utilisation. Nettoyez la surface externe avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs et agressifs pour nettoyer. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, veuillez retirer les piles. Protégez contre les dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Gardez le produit hors de portée des enfants. Conservez et utilisez le produit loin des animaux.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être causés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne: Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne: Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Pologne

SV: ANVÄNDARMANUAL 0091

Produktfunktioner:

- Folietsvetsare; material: ABS; mått: 10 x 4 x 4,5 cm; effekt: 3,5W; spänning: 3V; strömförsörjning: 2 x AA-batterier

Hur man använder:

Sätt i batterierna i facket. Håll enheten i cirka 3-5 sekunder för att värma upp. Se till att det inte finns några veck eller veck på kanten på den svetsade folien. Skjut längs kanten på plastpåsen i en rörelse från vänster till höger.

Varningar:

Folien som ska svetsas måste vara ren och torr. Påsar som används för att förvara kött, fisk och fet mat kan inte återanvändas. Rör inte det tätningselementet under drift. Placera inte enheten nära värmekällor eller eld. Placera enheten på en plan, stabil yta. Använd inte enheten med våta händer. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Håll produkten ren. Rengör produkten före och efter varje användning. Rengör den yttre ytan med en fuktig, mjuk trasa. Använd inte frätande, starka rengöringsmedel för att rengöra. Ta ur batterierna när du inte använder produkten. Skydda mot mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Håll produkten borta från barn. Förvara och använd produkten åtskillt från djur.

Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsskrapen. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen.

Importör: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

ES: MANUAL DE USUARIO 0091

Características del producto:

- Soldador de láminas; Material: ABS; dimensiones: 10 x 4 x 4,5 cm; potencia: 3,5W; voltaje: 3V; fuente de alimentación: 2 pilas AA

Cómo utilizar:

Inserte las baterías en el compartimento. Sostenga el dispositivo durante unos 3-5 segundos para que se caliente. Asegúrese de que no queden arrugas ni pliegues en los bordes de la lámina soldada. Deslicese a lo largo del borde de la bolsa de plástico con un movimiento de izquierda a derecha.

Advertencias:

La lámina a soldar debe estar limpia y seca. Las bolsas utilizadas para almacenar carne, pescado y alimentos grasos no se pueden reutilizar. No toque el elemento de sellado durante el funcionamiento. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o fuego. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y estable. No opere el dispositivo con las manos mojadas. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. Mantenga el producto limpio. Limpie el producto antes y después de cada uso. Limpie la superficie externa con un paño suave y húmedo. No utilice agentes de limpieza corrosivos y fuertes para limpiar. Cuando no esté utilizando el producto, retire las baterías. Proteger contra daños mecánicos. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantenga el producto alejado de los niños. Almacene y utilice el producto lejos de los animales.

Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polonia

IT: MANUALE UTENTE 0091

Caratteristiche del prodotto:

- Saldatore di fogli; materiale: ABS; dimensioni: 10 x 4 x 4,5 cm; potenza: 3,5 W; tensione: 3V; alimentazione: 2 batterie AA

Come usare:

Insertare le batterie nel vano. Tenere il dispositivo per circa 3-5 secondi per riscaldarlo. Assicurarsi che non siano presenti grinze o pieghe su i bordi della lamina saldata. Far scorrere lungo il bordo del sacchetto di plastica con un movimento da sinistra a destra.

Avvertenze:

La lamina da saldare deve essere pulita e asciutta. I sacchetti utilizzati per conservare carne, pesce e alimenti grassi non possono essere riutilizzati. Non toccare l'elemento di tenuta durante il funzionamento. Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore o fuoco. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Mantenere il prodotto pulito. Pulire il prodotto prima e dopo ogni utilizzo. Pulire la superficie esterna con un panno umido e morbido. Non utilizzare detersivi corrosivi e aggressivi per pulire. Quando non si utilizza il prodotto, rimuovere le batterie. Proteggere dai danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Conservare e utilizzare il prodotto lontano dagli animali.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polonia

